## UNITED NATIONS

NV/95/78



## NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017 CABLE ADDRESS-ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

UN LIBRART ICA 1 627 ASSERT

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Maldives and Mozambique to the United Nations.

5 December 1995

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents des Maldives et du Mozambique auprès de l'Organisation.

5 décembre 1995

Permanent Mission of the Republic of Maldives to the United Nations

Permanent Mission of the Republic of Mozambique to the United Nations

27 November 1995

His Excellency Dr. Boutros Boutros-Ghali Secretary-General of the United Nations New York

Excellency,

We have the honour to inform Your Excellency that the Government of the Republic of Maldives and the Government of the Republic of Mozambique have established diplomatic relations at Ambassadorial level as of today, 27 November 1995. Attached is a Protocol we have signed on behalf of our respective Governments to this effect.

We therefore kindly request Your Excellency to have the enclosed Protocol distributed as a United Nations document.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

Ahmed Zaki Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of the Republic of Maldives to the United Nations

Pedro Commissario Afonso Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of the Republic of Mozambique to the United Nations

## Protocol On the Establishment of Diplomatic Relations between the Republic of Maldives and the Republic of Mozambique

The Republic of Maldives and the Republic of Mozambique, guided by mutual willingness to develop fraternal ties of friendship and cooperation in the political, economic, cultural, humanitarian and other fields, have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level as of the date of the signing of this Protocol.

The countries agreed to establish diplomatic relations based on the Vienna Convention of 1961 and the principles and norms of the Charter of the United Nations and International Law.

The Republic of Maldives and the Republic of Mozambique are fully convinced that the establishment of diplomatic relations corresponds to the interests of both States and will further strengthen international peace and security.

In witness whereof, the undersigned Representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Protocol in two originals, in English and Portuguese languages, all texts being equally authentic.

Done in New York, on 27 November, 1995.

For the Government of the Republic of Maldives

Ahmed Zaki Ambassador Extraordinary & Plenipotentiary Permanent Representative to the United Nations

For the Government of the Republic of Mozambique

Pedro Comissário Afonso Ambassador Extraordinary & Plenipotentiary Permanent Representative to the United Nations